

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke S I M C A	Typ CA 1200 S Coupé	Typenschein-Nummer CH 0713 09																																																													
ERKENNUNGSMERKMALE "CA" vor Chassis-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette unter Vorderhaube, rechts auf Spritzwand Ab Fahrgestell-Nr. 108401 E (E-Modell 1969) "SIMCA 1200 S" auf Motorhaube																																																																
Fahrgestellnummer eingeschlagen in hinterer Wasserrinne von Vorderhaube, rechts + auf Plakette Motorkennzeichen eingeschlagen "354" hinten, links auf Motorblock Hersteller SIMCA, POISSY (F) Importeur SIMCA - Suisse A.G., ZUERICH																																																																
FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Hinterräder		MOTOR Bauart Reihe Takte 4																																																														
Lenkung links od. rechts Lenkhilfe _____		Marke SIMCA Treibstoff B																																																														
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben mit Vacuum-		Typ 354																																																														
Hilfsbremse _____ Dauerbremse Bremshilfe		Lage hinten Anz. Zyl. 4																																																														
Stellbremse mech. Scheiben, HR Anhängerbr. _____		Bohrung 74 Hub 70																																																														
Getriebeart mech. vollsynchronisiert Anz. Gänge 4		Hubraum 1204 cm ³ Steuer-PS 6,13																																																														
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. 170 km/h		Leist.-PS 80 (DIN) bei 6000 U/min																																																														
KAROSSERIEFORM Limousine (Coupé) Anz. Türen 2		Kühlung Wasser																																																														
Schlebedach _____		Lärm 82 dB (A) bei 6000 U/min																																																														
Anz. Plätze: TOTAL 4 ; vorn 2 ; Mitte _____; hinten 2 ; Stehplätze _____		Lärmdämpfung 1 Topf 420 x 152 Ø m/2 Austritten 39 Ø mm																																																														
ABMESSUNGEN Spurweite V 1247 H 1265 Spurkreis L 8,75 R 8,65 Achsabstand 2232 / (/ /) <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Aussenabmessungen</th> <th style="text-align: center;">Innenabmessungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Länge</td> <td style="text-align: center;"><u>3997</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Breite</td> <td style="text-align: center;"><u>1525</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Höhe</td> <td style="text-align: center;"><u>1270</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Ueberhang V</td> <td style="text-align: center;"><u>840</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">H</td> <td style="text-align: center;"><u>925</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">S</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> </tbody> </table>			Aussenabmessungen	Innenabmessungen	Länge	<u>3997</u>	_____	Breite	<u>1525</u>	_____	Höhe	<u>1270</u>	_____	Ueberhang V	<u>840</u>	_____	H	<u>925</u>	_____	S	_____	_____	GEWICHTE <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Vorn</th> <th style="text-align: center;">Mitte</th> <th style="text-align: center;">Hinten</th> <th style="text-align: center;">TOTAL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Leergewicht</td> <td style="text-align: center;"><u>370</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>500</u></td> <td style="text-align: center;"><u>900</u></td> </tr> <tr> <td>Nutzlast</td> <td style="text-align: center;"><u>110</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>170</u></td> <td style="text-align: center;"><u>280</u></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td style="text-align: center;"><u>480</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>700</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1180</u></td> </tr> <tr> <td>Fabrik-Garantie</td> <td style="text-align: center;"><u>500</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>700</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1200</u></td> </tr> <tr> <td>Reifen-Dimens.</td> <td colspan="3" style="text-align: center;"><u>145 - 13 X AS *</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Tragkraft p. Achse</td> <td style="text-align: center;"><u>700</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>700</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Fabrikgar. max.</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">XXXXXX Gesamtzuggewicht</td> <td style="text-align: center;"><u>1650</u> kg</td> </tr> </tbody> </table>			Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL	Leergewicht	<u>370</u>	_____	<u>500</u>	<u>900</u>	Nutzlast	<u>110</u>	_____	<u>170</u>	<u>280</u>	Total	<u>480</u>	_____	<u>700</u>	<u>1180</u>	Fabrik-Garantie	<u>500</u>	_____	<u>700</u>	<u>1200</u>	Reifen-Dimens.	<u>145 - 13 X AS *</u>			_____	Tragkraft p. Achse	<u>700</u>	_____	<u>700</u>	_____	Fabrikgar. max.	XXXXXX Gesamtzuggewicht			<u>1650</u> kg
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen																																																														
Länge	<u>3997</u>	_____																																																														
Breite	<u>1525</u>	_____																																																														
Höhe	<u>1270</u>	_____																																																														
Ueberhang V	<u>840</u>	_____																																																														
H	<u>925</u>	_____																																																														
S	_____	_____																																																														
	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL																																																												
Leergewicht	<u>370</u>	_____	<u>500</u>	<u>900</u>																																																												
Nutzlast	<u>110</u>	_____	<u>170</u>	<u>280</u>																																																												
Total	<u>480</u>	_____	<u>700</u>	<u>1180</u>																																																												
Fabrik-Garantie	<u>500</u>	_____	<u>700</u>	<u>1200</u>																																																												
Reifen-Dimens.	<u>145 - 13 X AS *</u>			_____																																																												
Tragkraft p. Achse	<u>700</u>	_____	<u>700</u>	_____																																																												
Fabrikgar. max.	XXXXXX Gesamtzuggewicht			<u>1650</u> kg																																																												

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 VFernlicht 2/ MARCHAL E2 Lichtlupe vorhandenAbblendlicht 2/ Duplo, asym. Standlicht 2/ separat

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/ Druckluft/1/elektr. Lautstärke 98 (dB) BScheibenwischer 2/ elektrisch (2-St.) Waschanlage vorhandenSchlusslicht 2/ kombiniert Rückstrahler 2/ kombiniertStoplicht 2/ kombiniert Rückfahrlampen 2/ separatKontroll-Nr.-Bel. 1/ Mitte Schildform Rechteck/ LangformatRückspiegel 1/ innen 1/ aussen Geschw.-Messer km/hRichtungsblinker 4/ mit KontrolllampeVorn weiss seittl. _____ hinten orange

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter 2/ Halogen WeitstrahlerANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges PersonenwagenMarke & Typ SIMCA CA 1200 S Coupé

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 0713 09Karosserieform Limousine

Farbe _____ (nach Fahrzeug)

Plätze : Total 4 (Vorn) 2Leergewicht 900 Treibstoff BNutzlast _____ PS 6,13Hubraum 1204Gesamtgew. 1200 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :*) Bereifung : Eventuell 145 - 13 SP Sport, auf Wunsch hinten 155-13 X AS

Ersetzt TS CH 0713 09 vom 18.11.1968
Motorleistung, Lärm, Lärmdämpfung

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 18.11.1968Kloten, 14.3.1969

Die Prüfungskommission